REGOLAMENTO (CE) N. 707/98 DELLA COMMISSIONE

del 30 marzo 1998

che modifica il regolamento (CEE) n. 3846/87 che stabilisce la nomenclatura dei prodotti agricoli per le restituzioni all'esportazione

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1587/96 [2], in particolare l'articolo 17, paragrafo 14,

considerando che il regolamento (CEE) n. 3846/87 della Commissione [3], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 409/98 [4], ha stabilito, in base alla nomenclatura combinata, una nomenclatura dei prodotti agricoli per le restituzioni; che tale nomenclatura prevede, nelle note in calce del settore 9 dell'allegato, le regole da seguire per la concessione e il calcolo delle restituzioni; che per i prodotti di cui al codice NC 0401 e 0402 sono previste norme particolari per la concessione e il calcolo delle restituzioni nel caso in cui si tratti di miscugli di prodotti o di prodotti a cui vengono addizionati altri prodotti; che in virtù della nota 1 del capitolo 4 della nomenclatura combinata e delle considerazioni generali del sistema armonizzato, i prodotti di cui ai codici NC 0401 e 0402 non possono essere costituiti da miscugli né contenere sostanze aggiunte diverse da quelle ivi indicate;

considerando che per taluni prodotti a cui sono addizionate altre sostanze è previsto che, per determinare la restituzione applicabile il tenore in peso delle materie grasse è calcolato escludendo il peso delle sostanze non lattiche e quello delle sostanze lattiche aggiunte non ammesse a beneficiare di restituzioni; che tale disposizione può creare confusioni per quanto riguarda la classificazione tariffaria di tali prodotti; che è quindi necessario sopprimerla;

considerando che il calcolo degli importi delle restituzioni per i prodotti lattieri concentrati zuccherati è effettuato in due modi diversi; che ai fini dell'armonizzazione dei calcoli e della semplificazione della nomenclatura è necessario limitarsi ad un solo metodo di calcolo e sopprimere pertanto la nota in calce n. 5; che è necessario quindi adattare le note in calce;

considerando che il comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari non si è pronunciato nel termine stabilito dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il settore 9 dell'allegato del regolamento (CEE) n. 3846/87 è modificato come segue:

1) i dati relativi ai codici NC 0401-0404 sono sostituiti da quelli indicati nell'allegato I;

2) il testo delle note in calce è sostituito da quello figurante nell'allegato II.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso si applica a decorrere dal 1° aprile 1998 alle domande di titoli presentate a partire da tale data.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 marzo 1998.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.
[2] GU L 206 del 16. 8. 1996, pag. 21.
[3] GU L 366 del 24. 12. 1987, pag. 1.
[4] GU L 55 del 25. 2. 1998, pag. 1.

ALLEGATO I

9. **Latte e prodotti lattiero-caseari**

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
0401	Latte e crema di latte, non concentrati e senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:	
0401 10	– aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale all'1 %:	
0401 10 10	– – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri	0401 10 10 9000
0401 10 90	– – altri	0401 10 90 9000
0401 20	– aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore all'1 % ed inferiore o uguale al 6 %:	
	– – inferiore o uguale al 3 %:	
0401 20 11	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale all'1,5 %	0401 20 11 9100
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore all'1,5 %	0401 20 11 9500
0401 20 19	– – – altri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di mateie grasse inferiore o uguale all'1,5 %	0401 20 19 9100
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore all'1,5 %	0401 20 19 9500
	– – superiore al 3 %:	
0401 20 91	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 4 %	0401 20 91 9100
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 4 %	0401 20 91 9500
0401 20 99	– – – altri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 4 %	0401 20 99 9100
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 4 %	0401 20 99 9500
0401 30	– aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 6 %:	
	– – inferiore o uguale al 21 %:	
0401 30 11	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 10 %	0401 30 119100
	– – – – – superiore al 10 % e inferiore o uguale al 17 %	0401 30 11 9400
	– – – – – superiore al 17 %	0401 30 11 9700
0401 30 19	– – – altri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 10 %	0401 30 19 9100
	– – – – – superiore al 10 % e inferiore o uguale al 17 %	0401 30 19 9400
	– – – – – superiore al 17 %	0401 30 19 9700
	– – superiore al 21 % ed inferiore o uguale al 45 %:	
0401 30 31	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 35 %	0401 30 31 9100
	– – – – – superiore al 35 % inferiore o uguale al 39 %	0401 30 31 9400
	– – – – – superiore al 39 %	0401 30 31 9700
0401 30 39	– – – altri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 35 %	0401 30 39 9100
	– – – – – superiore al 35 % e inferiore o uguale al 39 %	0401 30 39 9400
	– – – – – superiore al 39 %	0401 30 39 9700
	– – superiore al 45 %:	
0401 30 91	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 litri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 68 %	0401 30 91 9100
	– – – – – superiore al 68 % e inferiore o uguale all'80 %	0401 30 91 9400
	– – – – – superiore all'80 %	0401 30 91 9700

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
0401 30 99	– – – altri:	
	– – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 68 %	0401 30 99 9100
	– – – – – superiore al 68 % e inferiore o uguale all'80 %	0401 30 99 9400
	– – – – – superiore all'80 %	0401 30 99 9700
0402	Latte e crema di latte, concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti [13]:	
ex 0402 10	– in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale all'1,5 % [11]:	
	– – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:	
0402 10 11	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	0402 10 11 9000
0402 10 19	– – – altri	0402 10 19 9000
	– – altri [14]:	
0402 10 91	– – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	0402 10 91 9000
0402 10 99	– – – altri	0402 10 99 9000
	– in polvere, in granuli e in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore all'1,5 % [11]:	
ex 0402 21	– – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:	
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 27 %:	
0402 21 11	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale all'11 %	0402 21 11 9200
	– – – – – – superiore all'11 % e inferiore o uguale al 17 %	0402 21 11 9300
	– – – – – – superiore al 17 % e inferiore o uguale al 25 %	0402 21 11 9500
	– – – – – – superiore al 25 %	0402 21 11 9900
	– – – – altri:	
0402 21 17	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale all'11 %	0402 21 17 9000
0402 21 19	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore all'11 % ma inferiore o uguale al 27 %:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 17 %	0402 21 19 9300
	– – – – – – superiore al 17 %, e inferiore o uguale al 25 %	0402 21 19 9500
	– – – – – – superiore al 25 %	0402 21 19 9900
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grase superiore al 27 %:	
0402 21 91	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 28 %	0402 21 91 9100
	– – – – – – superiore al 28 % e inferiore o uguale al 29 %	0402 21 91 9200
	– – – – – – superiore al 29 % e inferiore o uguale al 41 %	0402 21 91 9300
	– – – – – – superiore al 41 % e inferiore o uguale al 45 %	0402 21 91 9400
	– – – – – – superiore al 45 % e inferiore o uguale al 59 %	0402 21 91 9500
	– – – – – – superiore al 59 % e inferiore o uguale al 69 %	0402 21 91 9600
	– – – – – – superiore al 69 % e inferiore o uguale al 79 %	0402 21 91 9700
	– – – – – – superiore al 79 %	0402 21 91 9900
0402 21 99	– – – – altri:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 28 %	0402 21 99 9100
	– – – – – – superiore al 28 % e inferiore o uguale al 29 %	0402 21 99 9200
	– – – – – – superiore al 29 % e inferiore o uguale al 41 %	0402 21 99 9300
	– – – – – – superiore al 41 % e inferiore o uguale al 45 %	0402 21 99 9400
	– – – – – – superiore al 45 % e inferiore o uguale al 59 %	0402 21 99 9500
	– – – – – – superiore al 59 % e inferiore o uguale al 69 %	0402 21 99 9600
	– – – – – – superiore al 69 % e inferiore o uguale al 79 %	0402 21 99 9700
	– – – – – – superiore al 79 %	0402 21 99 9900
0402 29	– – altri [14]:	
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 27 %:	
	– – – – altri:	

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
0402 29 15	– – – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – – inferiore o uguale all'11 %	0402 29 15 9200
	– – – – – – – superiore all'11 %, e inferiore o uguale al 17 %	0402 29 15 9300
	– – – – – – – superiore al 17 %, e inferiore o uguale al 25 %	0402 29 15 9500
	– – – – – – – superiore al 25 %	0402 29 15 9900
0402 29 19	– – – – – altri:	
	– – – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – – inferiore o uguale all'11 %	0402 29 19 9200
	– – – – – – – superiore all'11 %, e inferiore o uguale al 17 %	0402 29 19 9300
	– – – – – – – superiore al 17 %, e inferiore o uguale al 25 %	0402 29 19 9500
	– – – – – – – superiore al 25 %	0402 29 19 9900
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 27 %:	
0402 29 91	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 41 %	0402 29 91 9100
	– – – – – – superiore al 41 %	0402 29 91 9500
0402 29 99	– – – – altri:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 41 %	0402 29 99 9100
	– – – – – – superiore al 41 %	0402 29 99 9500
	– altri:	
0402 91	– – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:	
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale all'8 %:	
0402 91 11	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:	
	– – – – – – inferiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 91 11 9110
	– – – – – – – superiore al 3 %	0402 91 11 9120
	– – – – – – uguale o superiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 91 11 9310
	– – – – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 7,4 %	0402 91 11 9350
	– – – – – – – superiore al 7,4 %	0402 91 11 9370
0402 91 19	– – – – altri:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:	
	– – – – – – inferiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 91 19 9110
	– – – – – – – superiore al 3 %	0402 91 19 9120
	– – – – – – uguale o superiore al 15 % in peso e aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 91 19 9310
	– – – – – – – superiore al 3 %, e inferiore o uguale al 7,4 %	0402 91 19 9350
	– – – – – – – superiore al 7,4 %	0402 91 19 9370
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore all'8 % ed inferiore o uguale al 10 %:	
0402 91 31	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:	
	– – – – – – inferiore al 15 % in peso	0402 91 31 9100
	– – – – – – uguale o superiore al 15 % in peso	0402 91 31 9300
0402 91 39	– – – – altri:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:	
	– – – – – – inferiore al 15 % in peso:	0402 91 39 9100
	– – – – – – uguale o superiore al 15 % in peso	0402 91 39 9300
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 10 % e inferiore o uguale al 45 %:	
0402 91 51	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	0402 91 51 9000
0402 91 59	– – – – altri:	0402 91 59 9000
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 45 %:	

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
0402 91 91	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg	0402 91 91 9000
0402 91 99	– – – – altri	0402 91 99 9000
0402 99	– – altri ([14]):	
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 9,5 %:	
0402 99 11	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore al 15 % in peso e aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 99 11 9110
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore al 6,9 %	0402 99 11 9130
	– – – – – – superiore al 6,9 %	0402 99 11 9150
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 99 11 9310
	– – – – – – superiore al 3 % inferiore o uguale al 6,9 %	0402 99 11 9330
	– – – – – – superiore al 6,9 %	0402 99 11 9350
0402 99 19	– – – – altri:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 99 19 9110
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 6,9 %	0402 99 19 9130
	– – – – – – superiore al 6,9 %	0402 99 19 9150
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0402 99 19 9310
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 6,9 %	0402 99 19 9330
	– – – – – – superiore al 6,9 %	0402 99 19 9350
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 9,5 % ed inferiore o uguale al 45 %:	
0402 99 31	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2,5 kg:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 21 %:	
	– – – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore al 15 % in peso	0402 99 31 9110
	– – – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore al 15 % in peso	0402 99 31 9150
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 21 % e inferiore o uguale al 39 %	0402 99 31 9300
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 39 %	0402 99 31 9500
0402 99 39	– – – – altri:	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse inferiore o uguale al 21 %:	
	– – – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore al 15 % in peso	0402 99 39 9110
	– – – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore al 15 % in peso	0402 99 39 9150
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 21 % e inferiore o uguale al 39 %	0402 99 39 9300
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 39 %	0402 99 39 9500
	– – – aventi tenore, in peso, di materie grasse superiore al 45 %:	
0402 99 91	– – – – in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale al 2,5 kg	0402 99 91 9000
0402 99 99	– – – – altri	0402 99 99 9000
ex 0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chephir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:	

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
ex 0403 10	– Iogurt:	
	– – non aromatizzati, né addizionati di frutta o di cacao:	
	– – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
0403 10 11	– – – – inferiore o uguale al 3 %:	
	– – – – – inferiore o uguale all'1,5 %:	
	– – – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 11 9400
	– – – – – superiore all'1,5 %:	
	– – – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 11 9800
0403 10 13	– – – – superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %:	
	– – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 13 9800
0403 10 19	– – – – superiore a 6 %:	
	– – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 19 9800
	– – – altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse (4):	
0403 10 31	– – – – inferiore o uguale a 3 %:	
	– – – – – inferiore o uguale all'1,5 %:	
	– – – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 31 9400
	– – – – – superiore all'1,5 %:	
	– – – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 31 9800
0403 10 33	– – – – superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %:	
	– – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 33 9800
0403 10 39	– – – – superiore a 6 %:	
	– – – – – altri, diversi da quelli in polvere, in granuli o in altre forme solide (1)	0403 10 39 9800
ex 0403 90	– altri:	
	– – non aromatizzati, né addizionati di frutta o di cacao:	
	– – – in polvere, in granuli o in altre forme solide (12):	
	– – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, ed aventi, tenore, in peso, di materie grasse (2):	
0403 90 11	– – – – – inferiore o uguale all'1,5 %	0403 90 11 9000
0403 90 13	– – – – – superiore all'1,5 % e inferiore o uguale al 27 %:	
	– – – – – – inferiore o uguale all'11 %	0403 90 13 9200
	– – – – – – superiore all'11 % e inferiore o uguale al 17 %	0403 90 13 9300
	– – – – – – superiore al 17 % e inferiore o uguale al 25 %	0403 90 13 9500
	– – – – – – superiore 25 %	0403 90 13 9900
0403 90 19	– – – – – superiore al 27 %	0403 90 19 9000
	– – – – altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse (4):	
0403 90 31	– – – – – inferiore o uguale all'1,5 %	0403 90 31 9000
0403 90 33	– – – – – superiore all'1,5 % e inferiore o uguale al 27 %:	
	– – – – – – inferiore o uguale all'11 %	0403 90 33 9200
	– – – – – – superiore all'11 % e inferiore o uguale al 17 %	0403 90 33 9300
	– – – – – – superiore al 17 % e inferiore o uguale al 25 %	0403 90 33 9500
	– – – – – – superiore al 25 %	0403 90 33 9900
0403 90 39	– – – – – superiore al 27 %	0403 90 39 9000
	– – – altri:	
	– – – – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti ed aventi tenore, in peso, di materie grasse (1):	
0403 90 51	– – – – – inferiore o uguale al 3 %:	
	– – – – – – inferiore o uguale all'1,5 %	0403 90 51 9100
	– – – – – – superiore all'1,5 %	0403 90 51 9300
0403 90 53	– – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 6 %	0403 90 53 9000

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
0403 90 59	– – – – – superiore al 6 %:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 10 %	0403 90 59 9110
	– – – – – – superiore al 10 % e inferiore o uguale al 17 %	0403 90 59 9140
	– – – – – – superiore al 17 % e inferiore o uguale al 21 %	0403 90 59 9170
	– – – – – – superiore al 21 % e inferiore o uguale al 35 %	0403 90 59 9310
	– – – – – – superiore al 35 % e inferiore o uguale al 39 %	0403 90 59 9340
	– – – – – – superiore al 39 % e inferiore o uguale al 45 %	0403 90 59 9370
	– – – – – – superiore al 45 % e inferiore o uguale al 68 %	0403 90 59 9510
	– – – – – – superiore al 68 % e inferiore o uguale all'80 %	0403 90 59 9540
	– – – – – – superiore all'80 %	0403 90 59 9570
	– – – – altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse ([4]):	
0403 90 61	– – – – – inferiore o uguale al 3 %:	
	– – – – – – inferiore o uguale all'1,5 %	0403 90 61 9100
	– – – – – – superiore all'1,5 %	0403 90 61 9300
0403 90 63	– – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 6 %	0403 90 63 9000
0403 90 69	– – – – – superiore al 6 %	0403 90 69 9000
ex 0404	Siero di latte, anche concentrato o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti; prodotti costituiti di componenti naturali del latte, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, non nominati né compresi altrove:	
0404 90	– altri:	
	– – senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
0404 90 21	– – – inferiore o uguale a 1,5 %:	
	– – – – in polvere o in granuli ([2])	0404 90 21 9100
	– – – – altri ([1]), aventi tenore, di sostanza secca lattica non grassa:	
	– – – – – inferiore al 15 % in peso	0404 90 21 9910
	– – – – – uguale o superiore al 15 % in peso	0404 90 21 9950
0404 90 23	– – – superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %:	
	– – – – in polvere o in granuli ([2]):	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiori o uguale all'11 %	0404 90 23 9120
	– – – – – – superiore all'11 % e inferiore o uguale al 17 %	0404 90 23 9130
	– – – – – – superiore al 17 % e inferiore o uguale al 25 %	0404 90 23 9140
	– – – – – – superiore al 25 %	0404 90 23 9150
	– – – – altri, diversi da quelli in polvere o in granuli ([1]):	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0404 90 23 9911
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 6 %	0404 90 23 9913
	– – – – – – superiore al 6 % e inferiore o uguale al 10 %	0404 90 23 9915
	– – – – – – superiore al 10 % e inferiore o uguale al 17 %	0404 90 23 9917
	– – – – – – superiore al 17 %	0404 90 23 9919
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore al 15 % in peso ed aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale al 3 %	0404 90 23 9931
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 7,4 %	0404 90 23 9933
	– – – – – – superiore al 7,4 % e inferiore o uguale all'8 %	0404 90 23 9935
	– – – – – – superiore all'8 % e inferiore o uguale al 10 %	0404 90 23 9937
	– – – – – – superiore al 10 %	0404 90 23 9939

Codice NC	Designazione delle merci	Codice del prodotto
ex 0404 90 29	– – – superiore al 27 %:	
	– – – – in polvere o in granuli (2), aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – inferiore o uguale al 28 %	0404 90 29 9110
	– – – – – superiore al 28 % e inferiore o uguale al 29 %	0404 90 29 9115
	– – – – – superiore al 29 % e inferiore o uguale al 41 %	0404 90 29 9120
	– – – – – superiore al 41 % e inferiore o uguale al 45 %	0404 90 29 9130
	– – – – – superiore al 45 % e inferiore o uguale al 59 %	0404 90 29 9135
	– – – – – superiore al 59 % e inferiore o uguale al 69 %	0404 90 59 9150
	– – – – – superiore al 69 % e inferiore o uguale al 79 %	0404 90 29 9160
	– – – – – superiore al 79 %	0404 90 29 9180
	– – altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
0404 90 81	– – – inferiore o uguale a 1,5 %:	
	– – – – in polvere o in granuli (4)	0404 90 81 9100
	– – – – altri, aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa:	
	– – – – – inferiore al 15 % in peso (4)	0404 90 81 9910
	– – – – – uguale o superiore al 15 % in peso (4)	0404 90 81 9950
ex 0404 90 83	– – – superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 %:	
	– – – – in polvere o in granuli (4):	
	– – – – – aventi tenore, in peso, di materie grasse:	
	– – – – – – inferiore o uguale all'11 %	0404 90 83 9110
	– – – – – – superiore all'11 % e inferiore o uguale al 17 %	0404 90 83 9130
	– – – – – – superiore al 17 % e inferiore o uguale al 25 %	0404 90 83 9150
	– – – – – – superiore al 25 %	0404 90 83 9170
	– – – – altri, diversi da quelli in polvere o in granuli:	
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa inferiore al 15 % in peso e aventi tenore, in peso, di materie grasse (4):	
	– – – – – – inferiore al 3 %	0404 90 83 9911
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore o uguale al 6 %	0404 90 83 9913
	– – – – – – superiore al 6 % e inferiore o uguale al 10 %	0404 90 83 9915
	– – – – – – superiore al 10 % e inferiore o uguale al 17 %	0404 90 83 9917
	– – – – – – superiore al 17 %	0404 90 83 9919
	– – – – – aventi tenore di sostanza secca lattica non grassa uguale o superiore al 15 % in peso e aventi tenore, in peso, di materie grasse (4):	
	– – – – – – inferiore al 3 %	0404 90 83 9931
	– – – – – – superiore al 3 % e inferiore al 6,9 %	0404 90 83 9933
	– – – – – – superiore al 6,9 % e inferiore o uguale al 9,5 %	0404 90 83 9935
	– – – – – – superiore al 9,5 % e inferiore o uguale al 21 %	0404 90 83 9937
0404 90 89	– – – superiore a 27 %:	
	– – – – in polvere o in granuli, aventi tenore, in peso, di materie grasse (4):	
	– – – – – inferiore o uguale al 41 %	0404 90 89 9130
	– – – – – superiore al 41 %	0404 90 89 9150
	– – – – altri, diversi da quelli in povere o in granuli, aventi tenore, in peso, di materie grasse (4):	
	– – – – – inferiore o uguale al 39 %	0404 90 89 9930
	– – – – – superiore al 39 % e inferiore o uguale al 45 %	0404 90 89 9950
	– – – – – superiore al 45 %	0404 90 89 9990

ALLEGATO II

Note

(1) Se si tratta di un prodotto composto appartenente a questo codice, contenente sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o siero di latte e/o prodotti derivati dal siero di latte, non è concessa alcuna restituzione.

Al momento dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione se siano stati aggiunti o meno al prodotto sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o siero di latte e/o prodotti derivati dal siero di latte.

(2) Se si tratta di un prodotto composto appartenente a questo codice, contenente sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o siero di latte e/o prodotti derivati dal siero di latte aggiunti, la parte che rappresenta sostanze non lattiche e/o siero di latte e/o prodotti derivati dal siero di latte e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 aggiunti non deve essere presa in considerazione per il calcolo dell'importo della restituzione.

Al momento dell'espletamente delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione se siano stati aggiunti o meno sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o siero di latte e/o prodotti derivati dal siero di latte. In caso affermativo l'interessato deve specificare:

— il tenore reale in peso delle sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o del siero di latte e/o dei prodotti derivati dal siero di latte aggiunti per 100 chilogrammi di prodotto finito, e in particolare,

— il tenore in lattosio del siero di latte aggiunto.

(3) Se il prodotto contiene caseina e/o caseinati aggiunti in precedenza o al momento della fabbricazione, non viene concessa alcuna restituzione.

Al momento dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione se sono stati aggiunti o meno caseina e/o caseinati.

(4) L'importo della restituzione per 100 chilogrammi di prodotti appartenenti a questo codice è uguale alla somma dei seguenti elementi:

a) importo per kg indicato, moltiplicato per il peso della parte lattica contenuta in 100 kg di prodotto.

Tuttavia, se sono stati aggiunte al prodotto delle sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o del siero di latte e/o dei prodotti derivati dal siero di latte, l'importo per kg indicato è moltiplicato per il peso della parte lattica, diversa dal lattosio e/o dalla caseina e/o dai caseinati e/o dal permeato e/o dai prodotti di cui al codice NC 3504 e/o dal siero di latte e/o dai prodotti derivati dal siero di latte aggiunti, contenuto in 100 kg di prodotto;

b) un elemento calcolato a norma dell'articolo 12, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1466/95 della Commissione (GU L 144 del 28. 6. 1995, pag. 22).

Al momento dell'espletamento delle formalità doganali l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione se siano stati aggiunti o meno delle sostanze non lattiche e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e/o del siero di latte e/o dei prodotti derivati dal siero di latte. In caso affermativo l'interessato deve specificare:

— il tenore reale in peso di siero di latte e/o di prodotti derivati dal siero di latte e/o di lattosio e/o di caseina e/o di caseinati e/o di permeato e/o di prodotti di cui al codice NC 3504 e di saccarosio e/o di altre sostanze non lattiche aggiunti per 100 chilogrammi di prodotto finito, e in particolare

— il tenore in lattosio del siero di latte aggiunto.

(5) Soppressa dal regolamento (CE) n. 707/98.

(6) Soppressa dal regolamento (CE) n. 823/96 (GU L 111 del 4. 5. 1996. pag. 9).

(7) La restituzione applicabile ai formaggi presentati in imballaggi immediati contenenti anche liquido di conservazione, in particolare salamoia, è concessa sul peso netto, cioè detratto il peso del liquido.

([8]) Al momento dell'espletamento delle formalità doganali l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione:

— il tenore, in peso, di latte scremato in polvere,

— se siano stati aggiunti o meno del siero di latte e/o dei prodotti derivati dal siero di latte e/o lattosio e/o caseina e/o caseinati e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504, indicando in caso affermativo:

— il tenore reale in peso del siero di latte e/o dei prodotti derivati dal siero di latte e/o del lattosio e/o della caseina e/o dei caseinati e/o del permeato e/o dei prodotti di cui al codice NC 3504 aggiunti per 100 chilogrammi di prodotto finito, e in particolare

— il tenore in lattosio del siero di latte aggiunto per 100 chilogrammi di prodotto finito.

([9]) Sono considerati alimenti speciali gli alimenti composti contenenti latte scremato in polvere e farina di pesce e/o più di 9 g di ferro e/o più di 1,2 g di rame per 100 kg di prodotto.

([10]) Se il prodotto contiene sostanze non lattiche e/o caseina e/o caseinati e/o siero di latte e/o derivati dal siero di latte e/o lattosio e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504, la parte che rappresenta sostanze non lattiche e/o caseina e/o caseinati e/o siero di latte e/o derivati dal siero di latte (escluso il burro di siero di latte di cui al codice NC 0405 10 50) e/o lattosio e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 aggiunti, non deve essere presa in considerazione per il calcolo dell'importo della restituzione.

Per l'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione se siano state aggiunte o meno sostanze non lattiche e/o caseina e/o caseinati e/o siero di latte e/o derivati dal siero di latte e/o lattosio e/o permeato e/o prodotti di cui al codice NC 3504 e, in caso affermativo, il tenore reale, in peso, delle sostanze non lattiche e/o di caseina e/o di caseinati e/o di siero di latte e/o di derivati dal serio di latte (specificando se del caso il tenore di burro di siero di latte) e/o di lattosio e/o di permeato e/o di prodotti di cui al codice NC 3504 aggiunti in 100 kg di prodotto finito.

([11]) La restituzione per il latte condensato congelato è pari a quella applicabile ai prodotti delle sottovoci 0402 91 e 0402 99.

([12]) Le restituzioni per i prodotti congelati dei codici NC da 0403 90 11 a 0403 90 39 sono pari a quelle applicabili rispettivamente ai prodotti dei codici NC da 0403 90 51 a 0403 90 69.

([13]) Se il prodotto contiene sostanze non lattiche, la parte che rappresenta le sostanze non lattiche non deve essere presa in considerazione ai fini del calcolo dell'importo delle restituzioni. Al momento dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione se siano o meno state aggiunte sostanze non lattiche e, in caso affermativo, il tenore reale, in peso, delle sostanze lattiche aggiunte in 100 kg di prodotto finito.

([14]) Se il prodotto contiene sostanze non lattiche diverse dal saccarosio, la parte che rappresenta le sostanze non lattiche diverse dal saccarosio non deve essere presa in considerazione per il calcolo dell'importo della restituzione.

L'importo della restituzone per 100 kg di prodotto di cui a questa voce è pari alla somma dei seguenti elementi:

a) importo per kg indicato, moltiplicato per il peso della parte lattica contenuta in 100 kg di prodotto;

b) un elemento calcolato a norma dell'articolo 12, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1466/95 della Commissione (GU L 144 del 28. 6. 1995, pag. 22).

Al momento dell'espletamento delle formalità doganali, l'interessato deve indicare nell'apposita dichiarazione il tenore reale, in peso, del saccarosio e/o di altre sostanze non lattiche aggiunte per 100 kg di prodotto finito.